

• 捷商投資文庫101 •

你能從金融危機中獲利

哈利・布朗 著
張 敏 焜 譯

捷 商 出 版 社

出版者公告：本書的目的在提出經濟分析及一般投資指導，並非提供法律顧問。書中所述的任何交易，如其合法性有疑問，讀者應諮詢你的律師顧問。

獻給我的朋友
他們的存在使我從我的財富獲得的
快樂倍增
也

獻給可憐的靈魂
他們在三年前未能聽取忠告
但願現在他們有勇氣去做

哈利·布朗

獻 給

我的五叔

張 敏 焜

目次

譯序.....	1
---------	---

開場白

1. 一個充滿機會的時刻	19
--------------------	----

第一部份——為什麼有危機存在

2. 取得所需	33
---------------	----

3. 一般市場	40
---------------	----

4. 政府的干預	49
----------------	----

5. 一般市場的反應	56
------------------	----

6. 貨幣	61
-------------	----

✓ 7. 通貨膨脹	64
-----------------	----

8. 沒落的通貨	76
----------------	----

9. 蕭條	81
-------------	----

10. 飛馳的通貨膨脹	87
-------------------	----

✓ 11. 物價管制	95
------------------	----

12. 公共福利	101
----------------	-----

13. 萊因國遊記	105
-----------------	-----

第二部份——危機的本性

14. 過去導致現在	127
15. 國際貨幣基金	139
16. 危機何時結束？	155
17. 未來	160

第三部份——一個簡短的投資課程

18. 投資原理	181
----------------	-----

第四部份——過去的投資

19. 固定美元投資	199
20. 其他傳統性的投資	206
21. 謀生	214

第五部份——推薦投資

22. 向前看	223
23. 瑞士銀行帳戶	224
24. 外國通貨	249
25. 黃金	278
26. 白銀	297
27. 錢幣與現金	320
28. 避難所	325
29. 投機	330
30. 年金、壽險與養老金的保護	355
31. 建立投資計劃	361
32. 樣本投資計劃	369

33.到那裏尋求幫助	382
34.何時賣出	401
35.如果你認為爲時已遲	408
36.怎樣籌集現金	411
37.其他考慮	415

收場白

38.你的未來.....	425
--------------	-----

原著附錄

致謝	435
貨幣與投資術語彙編	437
推薦讀物	445
圖表資料來源	459
作者	462

譯著附錄

與全美最著名的經濟預言家——哈利布朗一席談	465
附錄一 書介.....	487
附錄二 怎樣替你省錢	496
附錄三 求才	500

蕭條才可望回復真正的繁榮。這是各國政府所不願採行的，因此危機益陷益深，將來為此所付出的代價自必更嚴重。

早在六十年代，已有許多人看出危機所在——在那繁榮自信的時代看出這點實屬不同凡響。今天「經濟危機」四個字已是普通常識，愈來愈多聰明而精明的人接受了那些預言家的預測，把投資的方向專注於黃金、白銀與強勢通貨。其中最惹人注目的是黃金的暴漲和美元的跌價問題——有興趣的讀者應當閱讀捷商出版社出版的另一本新書「黃金、黃金」，該書對 1972-1974 年的黃金風潮有精確而有趣的報導，參見書後之書介。基於這些人驚人的成功，一個人很容易達到下面的結論：

「你甚至能把一隻鸚鵡訓練成一個有學問的投資者——他所需要學習的，只是『黃金』、『白銀』和『強勢通貨』這幾個字。」

這都是正確的，可是不完全正確。爲了說明這點，我找到一個有趣的例子，告訴你精明的投資者還須懂得更多。

1967年的經驗

1967 年時，美國擁有 \$ 4.4 億的銀元券，銀元券上寫着：「本券證明：美國財政部存有價值一元（或五元）的白銀，持有人得隨時持此券求兌白銀」。（"This Certifies That There Is on Deposit in the Treasury of the United States of America One Dollar (or Five Dollars) in Silver Payable to the Bearer on Demand"）當時，官定銀價是 \$ 1.29 每盎司，而市場價格高於此，預言家們及一般人均預

期銀價將繼續上漲。

真實的故事

「我帶着十九元的銀元券出發到堡壘——紐約聯邦準備銀行去。每一個人都在談論聯邦準備銀行，可是誰曾去過那兒？我到了那兒，告訴警衛我是持有人，正想求兌白銀。我想知道美國政府對它在銀元券上所作的聲明是否當真。警衛揮手示意我下樓。

爲什麼政府不對持有人兌換白銀？有一天它不會，因爲它那時沒有白銀，預言家們這樣說。……現在你還能用五毛錢來換得五毛三，也許還更多。

於是我發現我自己站在一口窗子前面，左邊是一個籠子。我能看見電話線後面一捆捆的銀元券。在我面前的那個人打開一個袋子。袋子上印着「東京銀行」的標記，那位職員數出十萬美元，把十個十萬美元捆成一堆。我走向前去，讀了一遍銀元券上所印的聲明，並說我想拿這十九張銀元券兌換財政部的白銀。那位職員竟狂笑起來。我想他會狂笑，因爲政府只持有它所保留的很少的銀元券，不過，無論如何，我想要拿到我的白銀。那位職員送我到老南街的聯邦分析部（Federal Assay Office）。我問他那些成捆的銀元券幹什麼用，他說：「我們把它們燒掉。」

聯邦分析部在華爾街區內。我向門前兩位警衛解釋我的任務。我是銀元券的持有人，我要兌換白銀。他們面面相覷：又是另一個呆子。到了大窗口前，那位職員把十九張銀元券攤開平鋪在桌面上。這一次不是開玩笑了。那裏有一個大袋子，裏面裝有許多銀砂，袋子上